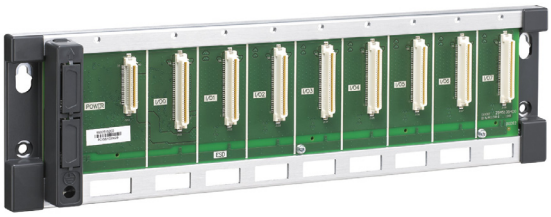
AHBP06E1-5A
AHBP08E1-5A

EN Instruction Sheet
TR Bilgi Dökümani
TW 安裝說明
CN 安装说明

5012616905
2022-05-13



www.deltaww.com

EN ✓ This is an OPEN TYPE module and therefore should be installed in an enclosure free of airborne dust, humidity, electric shock and vibration. The enclosure should prevent non-maintenance staff from operating the device (e.g. key or specific tools are required for operating the enclosure) in case danger and damage on the device may occur.

FR ✓ Ceci est un module ouvert et il doit donc être installé dans un coffret à l'abri des poussières, des vibrations et ne pas être exposé aux chocs électriques. Le boitier ou l'armoire doit éviter toute action d'un personnel autre que celui affecté à la maintenance de l'appareil (par exemple, clefs, outils spécifiques pour l'ouverture du coffret), ceci afin d'éviter tout accident corporel ou endommagement du produit).

TR ✓ Bu ürün AÇIK TİP bir modül olup toz, rutubet, elektrik şoku ve titreşimden uzak kapalı yerlerde muhafaza edilmelidir. Yanlış kullanım sonucu ürünün zarar görmesini önlemek için yetkili olmayan kişiler tarafından ürüne müdahale edilmesini önleyecek koruyucu önlemler alınmalıdır. (Ürünün bulunduğu panoya kilit konulması gibi).

TW ✓ 本機為開放型（OPEN TYPE）機種，因此使用者使用本機時，必須將之安裝於具防塵、防潮及免於電擊/衝擊意外之外殼配線箱內。另必須具備保護措施（如：特殊之工具或鑰匙才可打開）防止非維護人員操作或意外衝擊本體，造成危險及損壞。

CN ✓ 本机为开放型（OPEN TYPE）机种，因此使用者使用本机时，必须将其安装于具防尘、防潮及免于电击/冲击意外的外壳配线箱内。另必须具备保护措施（如：特殊的工具或钥匙才可打开）防止非维护人员操作或意外冲击本体，造成危险及损坏。

EN Please refer to the AH500 Series Hardware and Operation Manual for more information

TR Daha fazla bilgi için lütfen AH500 Serisi Donanım ve Kullanım Klavuzuna bakınız.

TW 詳細資料請參考 AH500 系列硬體及操作手冊

CN 详细资料请参考 AH500 系列硬件及操作手册

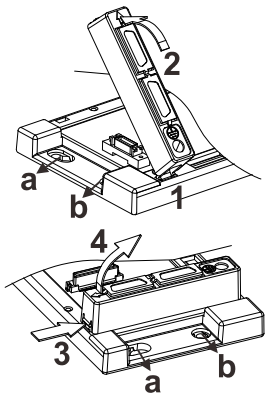
EN Assembly　TR Montaj　TW 安裝　CN 组装

EN Backplane : fix the backplane on the installation surface with the screws (M5). Then, tighten the screws indicated by "a", and hang the backplane. Finally, tighten the srews indicated by "b".
Dust cover: hook the dust cover onto the lower slot indicated by "1", press the cover down in the direction as "2" indicated and then press the cover click indicated by "3" to have it clicked into the upper slot. Remove the dust cover: press to release the cover click indicated by "3" from the upper slot and pull it up in the direction as "4" indicated.

TR (M5) vidalar ile kurulum yüzeyinde alt paneli sabitleyin. Sonra (a) ile gösterilen vidaları sıkın ve alt paneli sabitleyin. Son olarak (b) ile gösterilen vidaları sıkınız.
Toz koruyucu kapak: Kapağı "1" ile gösterilen alt yuvaya oturtun. Kapağı "2" ile gösterilen yönde aşağı bastırın. Sonra üst yuvaya oturtmak için "3" ile gösterilen kapak tutucusuna basın. Toz koruyucu kapağı çıkartmak: Üst yuvadan "3" ile gösterilen kapak tutucusunu çıkartmak için bastırın ve "4" ile gösterilen yönde yukarı çekin.

TW 背板：以螺絲（M5）固定，先鎖上方 a，再鎖下方 b（ab 左/右各 1 顆螺絲）即可。
防護蓋：將下方卡勾（標示 1 處）插入背板卡槽後，依 2 號箭頭方向將卡扣按壓扣入背板卡槽安裝；欲取下時，先按壓卡扣（3 號箭頭處），再將防護蓋依 4 號箭頭方向以往外向上方式取出。

CN 背板：以螺丝（M5）固定，先锁上方 a，再锁下方 b（ab 左/右各 1 颗螺丝）即可。
防护盖：将下方卡勾（标示 1 处）插入背板卡槽后，依 2 号箭头方向将卡扣按压扣入背板卡槽安装；欲取下时，先按压卡扣（3 号箭头处），再将防护盖依 4 号箭头方向以往外向上方式取出。



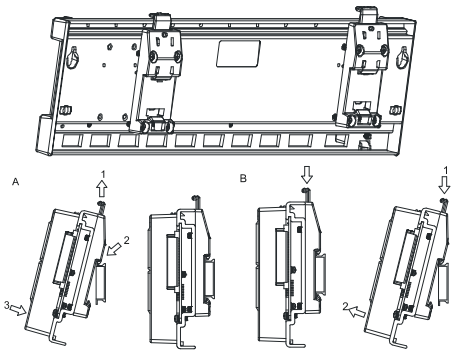
EN Installation of DIN Rails　TR DIN Ray Montaj　TW DIN 鋁軌安裝　CN DIN 铝轨组装

EN It is applicable to 35 mm DIN rails.Install the rail clips on the backplane.
A. Installation: 1. Pull the fixing rods upward. 2. Place the backplane on the DIN rail. 3. Press the fixing rods downward.
B. Removal: Press the fixing rods downward. 2. Remove the backplane.

TR 35mm DIN rayları için geçerlidir. Ray klipslerini alt panel üzerine yerleştiriniz.
A. Kurulum: 1. Sabitleme çubuklarını yukarı çekin. 2. Alt paneli DIN ray üzerine yerleştirin. 3. Sabitleme çubuklarını aşağı bastırın.
B. Çıkarma: Sabitleme çubuklarını aşağı bastırın. 2. Alt paneli çıkartın.

TW 適用35mm之DIN鋁軌。將鋁軌固定扣安裝在背板上。
A. 安裝: 1. 將上方固定桿向上拉起。2. 將背板架在鋁軌上。3. 往下扣壓，完成固定。
B. 取下: 1. 將上方固定桿向下按壓。2. 將背板取下。

CN 适用35mm之DIN铝轨。将铝轨固定扣安装在背板上。
A. 安装: 1. 将上方固定杆向上拉起。2. 将背板架在铝轨上。3. 往下扣压，完成固定。
B. 取下: 1. 将上方固定杆向下按压。2. 将背板取下。



EN Dimensions(mm) & Product Profile

(taking AHBP08E1-5A for example)

TR Ölçüler(mm) & Ürün Görünüşü

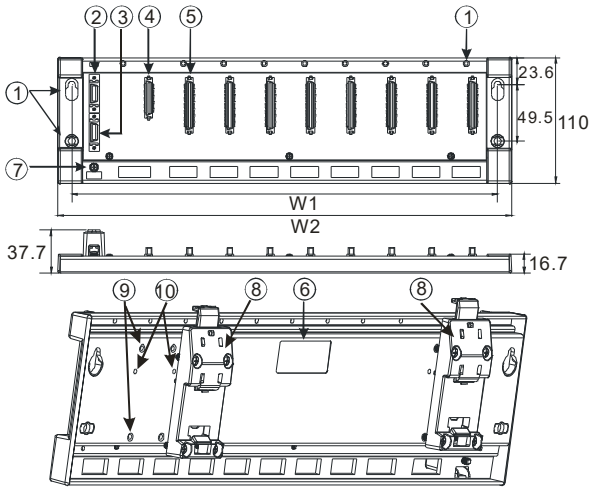
(Örneğin ; AHBP08E1-5A)

TW 尺寸（mm）及產品外觀

（以 AHBP08E1-5A 說明）

CN 尺寸（mm）及产品外观

（以 AHBP08E1-5A 說明）



	W1	W2
AHBP06E1-5A	303 mm	328 mm
AHBP08E1-5A	374 mm	399 mm

	EN	TR	TW	CN
1	Screw hole	Vida deliği	螺絲固定孔	螺丝固定孔
2	Superior communication port	Üst haberleşme portu	上一級延伸埠連接埠	上一级延伸埠连接口
3	Inferior communication port	Alt haberleşme portu	下一級延伸埠連接埠	下一级延伸埠连接口
4	Power module slot	Besleme modülü slot	電源模組插槽	电源模块插槽
5	I/O module slot	I/O modülü slot	I/O 模組插槽	I/O 模块插槽
6	Label	Etiket	標籤	标签
7	Ground screw	Topraklama vidası	接地螺絲	接地螺丝
8	DIN rail clip	DIN ray klipsi	鋁軌固定扣	铝轨固定扣
9	DIN rail clip screw hole	DIN ray klipsi vida deliği	鋁軌固定扣螺絲固定孔	铝轨固定扣螺丝固定孔
10	DIN rail clip positioning hole	DIN klips konumlama deliği	鋁軌固定扣定位孔	铝轨固定扣定位孔

部件名称 Part Name	有毒物质-Hazardous Substances 铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr Vi)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 Metal Part	X	O	O	O	O	O
塑料部件 Plastic Part	O	O	O	O	O	O
电子件 Electronic	X	O	O	O	O	O
触点 Contacts	O	O	X	O	O	O
线缆和线缆附件 Cable & Cabling accessories	X	O	O	O	O	O
电池 Battery	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

This table is made according to SJ/T 11364.
O: Indicates that the concentration of hazardous substance in all of the homogeneous materials for this part is below the limit as stipulated in GB/T 26572.
X: Indicates that concentration of hazardous substance in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit as stipulated in GB/T 26572.

台達電子工業股份公司
機電事業群
地址：33068 桃園市桃園區興隆路 18 號
電話：886-3-3626301
傳真：886-3-3716301

Industrial Automation Headquarters
Delta Electronics, Inc.
Taoyuan Technology Center
No.18, Xinglong Rd., Taoyuan District, Taoyuan City, 33068, Taiwan
TEL: 886-3-362-6301 / FAX: 886-3-371-6301

中达电通股份有限公司
地址：上海市浦东新区民夏路 238 号
邮编：201209
电话：(021) 5863-5678 传真：(021) 5863-0003

Delta Greentech (China) Co., Ltd.
238 Min-Xia Road, Pudong District, ShangHai, P.R.C. 201209
TEL: 86-21-5863-5678 / FAX: 86-21-5863-0003

沈阳 电话:(024)2334-1160	济南 电话:(0531)8690-6277	杭州 电话:(0571)8882-0610	重庆 电话:(023)8806-0306	乌鲁木齐 电话:(0991)4678-141	天津 电话:(022)2301-5082
哈尔滨 电话:(0451)5366-5568	太原 电话:(0351)4039-485	合肥 电话:(0551)6281-6777	昆明 电话:(0871)6313-7362	兰州 电话:(0931)6406-725	南京 电话:(025)8334-6585
长春 电话:(0431)8892-5060	郑州 电话:(0371)6384-2772	武汉 电话:(027)8544-8475	广州 电话:(020)3879-2175	西安 电话:(029)8836-0780	长沙 电话:(0731)8549-9156
呼和浩特 电话:(0471)6297-808	石家庄 电话:(0311)8666-7337	南昌 电话:(0791)8625-5010	厦门 电话:(0592)5313-601	贵阳 电话:(0851)8690-1374	福州 电话:(0591)8755-1305
北京 电话:(010)8225-3225	上海 电话:(021)6301-2827	成都 电话:(028)8434-2075	南宁 电话:(0771)2621-501	北京 电话:(010)8225-3225	上海 电话:(021)6301-2827

* 本手冊內容若有變更，恕不另行通知。
* 本手冊內容若有改动，恕不另行通知。

Asia
China: Delta Electronics (Shanghai) Co., Ltd.
No.182 Minyu Rd., Pudong Shanghai, P.R.C.
Post code : 201209
TEL: +86-21-6872-3988 / FAX: +86-21-6872-3996
Customer Service: 400-820-9595
Japan: Delta Electronics (Japan), Inc.
Industrial Automation Sales Department
2-1-14 Shibadaimon, Minato-ku
Tokyo, Japan 105-0012
TEL: +81-3-5733-1155 / FAX: +81-3-5733-1255
Korea: Delta Electronics (Korea), Inc.
1511, 219, Gasan Digital 1-Ro., Geumcheon-gu,
Seoul, 08501 South Korea
TEL: +82-2-515-5305 / FAX: +82-2-515-5302
Singapore: Delta Energy Systems (Singapore) Pte Ltd.
4 Kaki Bukit Avenue 1, #05-04, Singapore 417939
TEL: +65-6747-5155 / FAX: +65-6744-9228
India: Delta Electronics (India) Pvt. Ltd.
Plot No.43, Sector 35, HSIIDC Gurgaon,
PIN 122001, Haryana, India
TEL: +91-124-4874900 / FAX: +91-124-4874945

Thailand: Delta Electronics (Thailand) PCL.
909 Soi 9, Moo 4, Bangpoo Industrial Estate (E.P.Z),
Pattana 1 Rd., T.Phraksa, A.Muang,
Samutprakarn 10280, Thailand
TEL: +66-2709-2800 / FAX: +66-2709-2827
Australia: Delta Electronics (Australia) Pty Ltd.
Unit 20-21/45 Normanby Rd., Notting Hill Vic 3168,
Australia
TEL: +61-3-9543-3720
Americas
USA: Delta Electronics (Americas) Ltd.
5101 Davis Drive, Research Triangle Park, NC
27709, U.S.A.
TEL: +1-919-767-3813 / FAX: +1-919-767-3969
Brazil: Delta Electronics Brazil Ltd.
Estrada Velha Rio-São Paulo, 5300 Eugênio de
Melo - São José dos Campos CEP:12247-004-SP-
Brazil
TEL: +55-12-3932-2300 / FAX: +55-12-3932-237
Mexico: Delta Electronics International Mexico S.A. de C.V.
Gustavo Baz No. 309 Edificio E PB 103
Colonia La Loma, CP 54060
Tlalnepantla, Estado de México
TEL: +52-55-3603-9200

EMEA
EMEA Headquarters: Delta Electronics (Netherlands) B.V.
Sales: Sales.IA.EMEA@deltaww.com
Marketing: Marketing.IA.EMEA@deltaww.com
Technical Support:
iatechnicalsupport@deltaww.com
Customer Support:
Customer-Support@deltaww.com
Service: Service.IA.emea@deltaww.com
TEL: +31(0)40 800 3900
BENELUX: Delta Electronics (Netherlands) B.V.
Automotive Campus 260, 5708 JZ Helmond, The Netherlands
Mail: Sales.IA.Benelux@deltaww.com
TEL: +31(0)40 800 3900
DACH: Delta Electronics (Netherlands) B.V.
Coesterweg 45, D-59494 Soest, Germany
Mail: Sales.IA.DACH@deltaww.com
TEL: +49(0)2921 987 0
France: Delta Electronics (France) S.A.
ZI du bois Challand 2, 15 rue des Pyrénées,
Lisses, 91090 Evry Cedex, France
Mail: Sales.IA.FR@deltaww.com
TEL: +33(0)1 69 77 82 60
UK: Delta Electronics Europe Ltd.
1 Redwood Court, East Kilbride, Glasglow,
G74 5PF, United Kingdom
TEL:+44-1355-588-888

Iberia: Delta Electronics Solutions (Spain) S.L.U
Ctra. De Villaverde a Vallecas, 265 1º Dcha Ed.
Hormigueras – P.I. de Vallecas 28031 Madrid
TEL: +34(0)91 223 74 20
Carrer Llacuna 166, 08018 Barcelona, Spain
Mail: Sales.IA.Iberia@deltaww.com
Italy: Delta Electronics (Italy) S.r.l.
Via Meda 2–22060 Novedrate(CO)
Piazza Grazioli 18 00186 Roma Italy
Mail: Sales.IA.Italy@deltaww.com
TEL: +39 039 8900365
Russia: Delta Energy System LLC
Vereyskaya Plaza II, office 112 Vereyskaya str.
17 121357 Moscow Russia
Mail: Sales.IA.RU@deltaww.com
TEL: +7 495 644 3240
Turkey: Delta Greentech Elektronik San. Ltd. Sti. (Turkey)
Şerifali Mah. Hendem Cad. Kule Sok. No:16-A
34775 Ümraniye – İstanbul
Mail: Sales.IA.Turkey@deltaww.com
TEL: + 90 216 499 9910
MEA: Eltek Dubai (Eltek MEA DMCC)
OFFICE 2504, 25th Floor, Saba Tower 1,
Jumeirah Lakes Towers, Dubai, UAE
Mail: Sales.IA.MEA@deltaww.com
TEL: +971(0)4 2690148

*We reserve the right to change the information in this instruction sheet without prior notice.